

# Futura

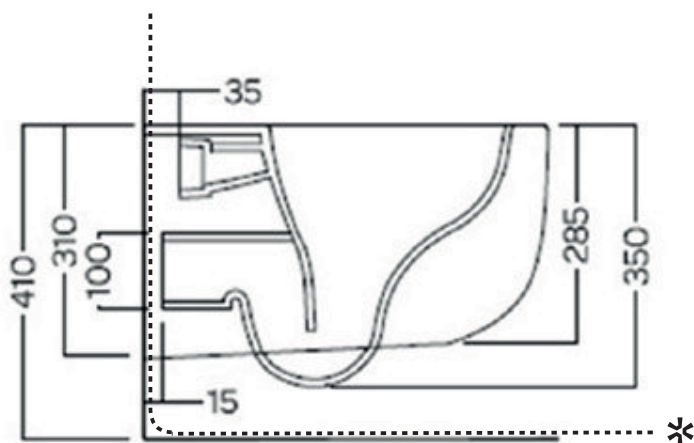
DK Monteringsvejledning  
EN Installation instruction  
DE Montageanleitung  
SE Monteringsanvisning

Art. No: 311609

VVS: x

EDITION: 2024-11-20

# LAVABO®



DK OBS: Alle mål til montering skal tages fra den færdige væg / gulv og kumme.

Anførte mål er kun vejledende.

EN NOTE: All measurements for installation must be taken from the finished wall / floor and toilet.

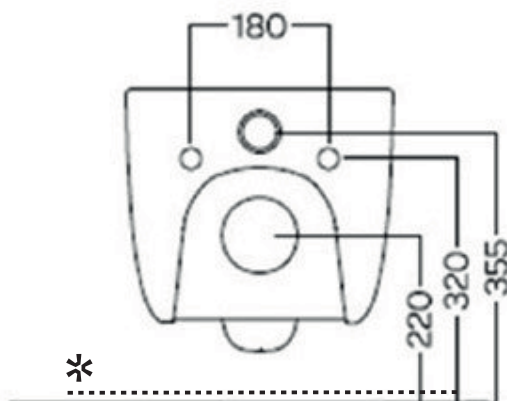
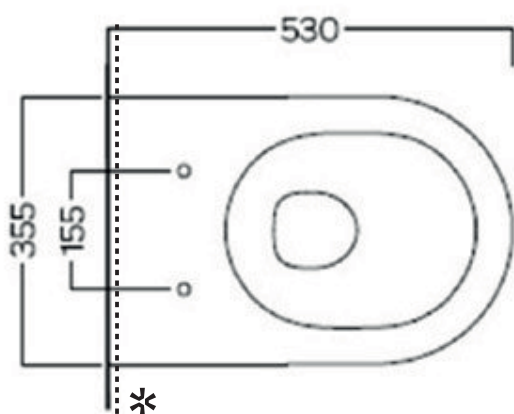
Listed measurements are indicative only.

DE HINWEIS: Alle Maße für die Installation müssen an der fertigen Wand/dem Boden und der Toilette gemessen werden.

Die aufgeführten Maße sind nur Richtwerte.

SE OBS: Alla mått för montering ska tas från färdig vägg/golv och toalett.

Angivna mått är endast vägledande.



\*

DK Vådtrumssikring foretages ud fra branchebestemmelser.

EN Wet room protection is carried out based on industry regulations.

DE Der Feuchtraumschutz erfolgt nach branchenüblichen Vorschriften.

SE Infästning och tätning ska ske enligt branschregler Säker Vatteninstallation.

## DA Indholdsfortegnelse

|            |                                                                  |
|------------|------------------------------------------------------------------|
| Side 1     | Stregtegnning                                                    |
| Side 2     | Indholdsfortegnelse                                              |
| Side 3 - 4 | Nødvendigt tilkøb, nødvendigt værktøj og muligt nødvendig tilkøb |
| Side 5 - 6 | Montering                                                        |
| Side 7 - 8 | Montering af toiletsæde                                          |

## EN Table of Contents

|            |                                                                     |
|------------|---------------------------------------------------------------------|
| Page 1     | Line drawing                                                        |
| Page 2     | Table of Contents                                                   |
| Page 3 - 4 | Required purchase, necessary tools and possible additional purchase |
| Page 5 - 6 | Installation                                                        |
| Page 7 - 8 | Installing the toilet seat                                          |

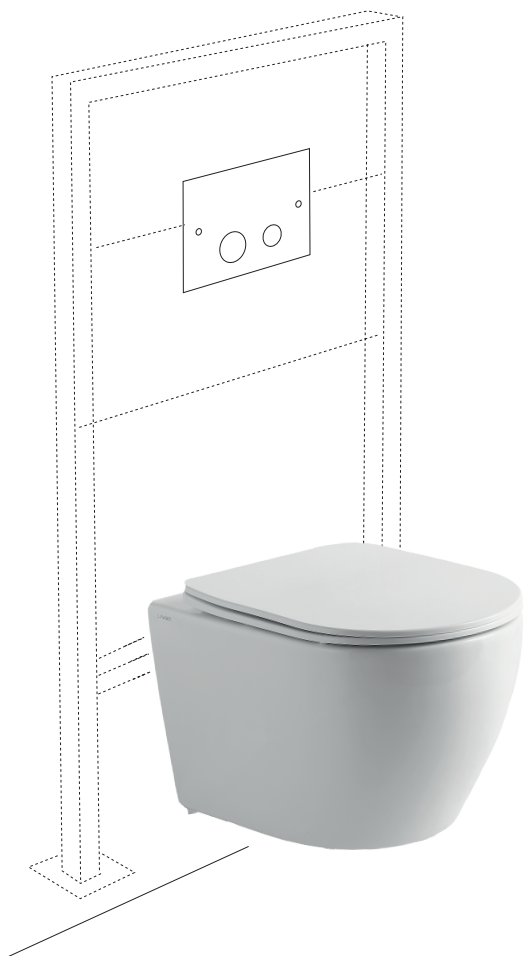
## DE Inhaltsverzeichnis

|             |                                                                |
|-------------|----------------------------------------------------------------|
| Seite 1     | Strichzeichnung                                                |
| Seite 2     | Inhaltsverzeichnis                                             |
| Seite 3 - 4 | Erforderlicher Kauf, notwendige Werkzeuge und möglicher Zukauf |
| Seite 5 - 6 | Installation                                                   |
| Seite 7 - 8 | Installation des Toilettensitzes                               |

## SE Innehållsförteckning

|            |                                                               |
|------------|---------------------------------------------------------------|
| Sida 1     | Linjeteckning                                                 |
| Sida 2     | Innehållsförteckning                                          |
| Sida 3 - 4 | Nödvändigt köp, nödvändiga verktyg och eventuellt tilläggsköp |
| Sida 5 - 6 | Installation                                                  |
| Sida 7 - 8 | Montering av toalettsitsen                                    |

1.



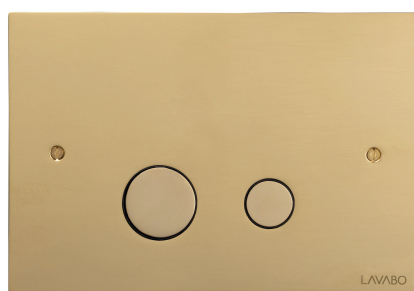
2.



57231  
DK Krom  
EN Chrome  
DE Chrom  
SE Krom



57232  
DK Matsort  
EN Matt black  
DE Mattschwarz  
SE Matt svart

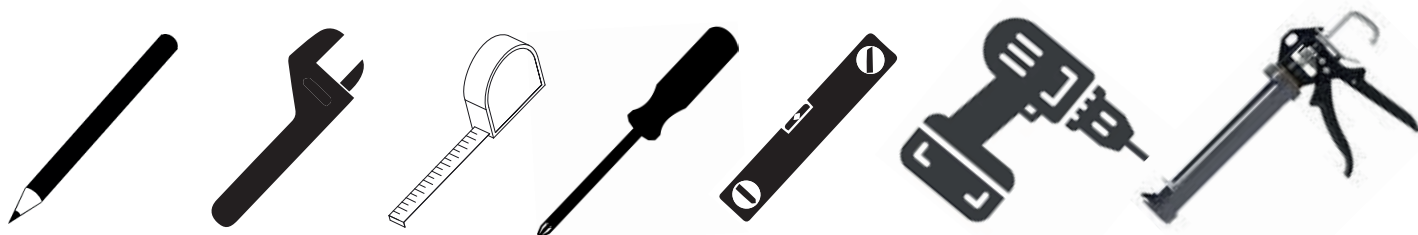


57234  
DK Massiv messing  
EN Solid brass  
DE Massives Messing  
SE Solid mässing



57235  
DK Rustfrit stål  
EN Stainless steel  
DE Edelstahl  
SE Rostfritt stål

3.



**DA**

- 1 Ikke en del af leveringen. Indbygningscisterne og skylleknap købes særskilt.
- 2 Muligt tilvalg, passer på Geberit Duofix Sigma 112 cm indbygningscisterne.
- 3 Nødvendigt værktøj

**VIGTIG**

Vi anbefaler ikke, at bruge dette toilet med lave installationscisterner, der ikke er i stand til at give en stabil præstation.

**EN**

- 1 Not part of the delivery. The built-in cistern and flush button are purchased separately.
- 2 Possible option, fits the Geberit Duofix Sigma 112 cm built-in cistern.
- 3 Necessary tools

**IMPORTANT**

We do not recommend using this toilet with low installation cisterns as they are not able to provide a stable performance.

**DE**

- 1 Nicht ein Teil der Lieferung. Der Einbauspülkasten und die Spültaste müssen separat erworben werden.
- 2 Mögliche Option, passend für den Geberit Duofix Sigma 112 cm Einbauspülkasten.
- 3 Notwendige Werkzeuge

**WICHTIG**

Wir raten davon ab, diese Toilette mit niedrig installierten Spülkästen zu verwenden, die keine stabile Leistung bieten können.

**SE**

- 1 Inte en del av leveransen. Inbyggnadscistern och spolknapp köps separat.
- 2 Möjligt tillval, passar Geberit Duofix Sigma 112 cm inbyggnadscistern.
- 3 Nödvändiga verktyg

**VIKTIG**

Vi rekommenderar inte att du använder denna toalett med låga installationscisterner som inte kan ge en stabil prestanda.

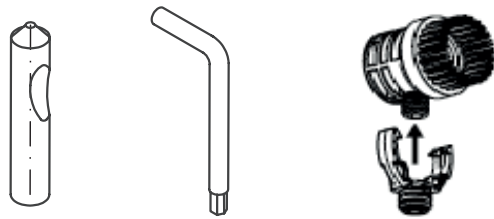


4. A

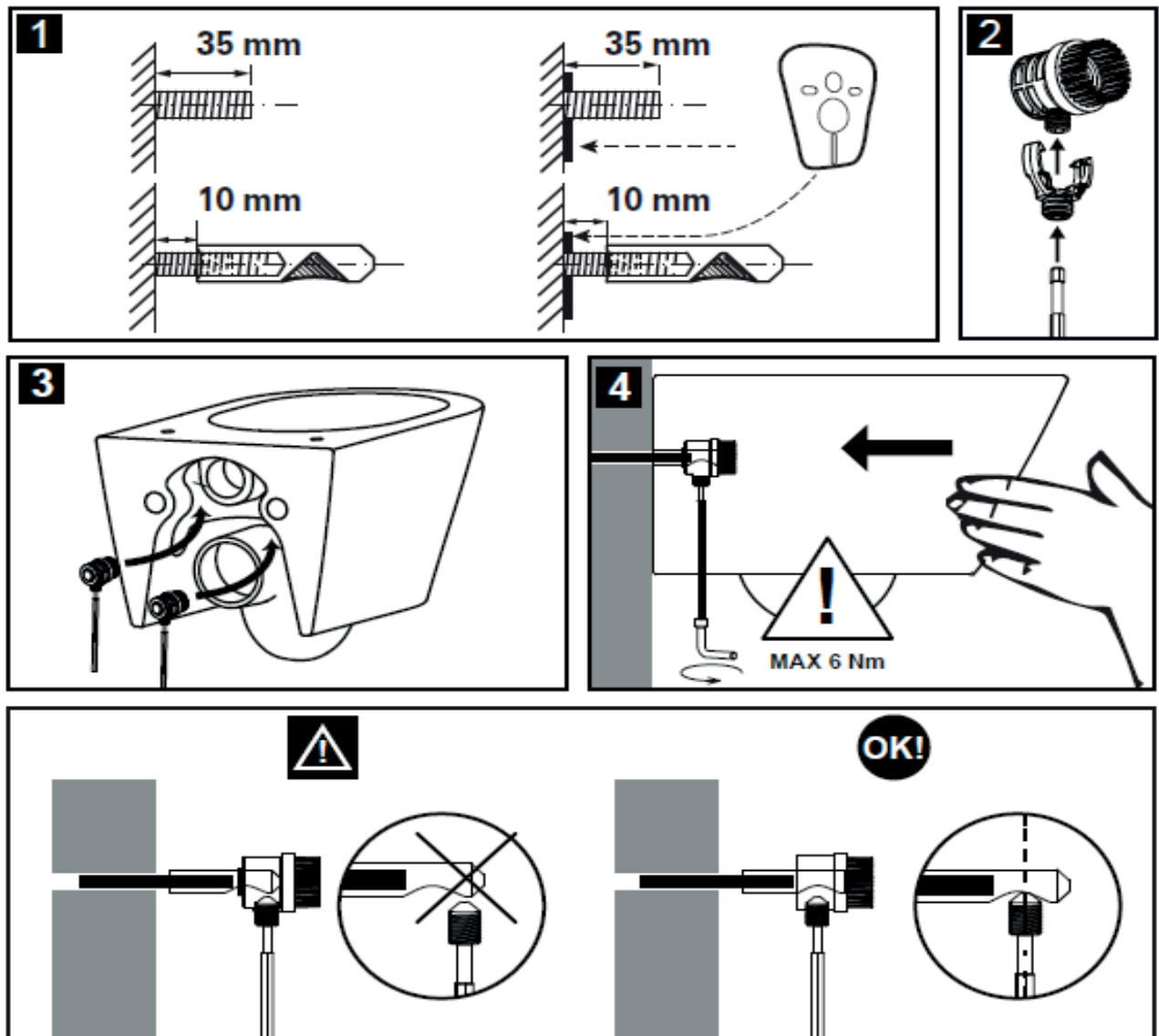
2 x

1 x

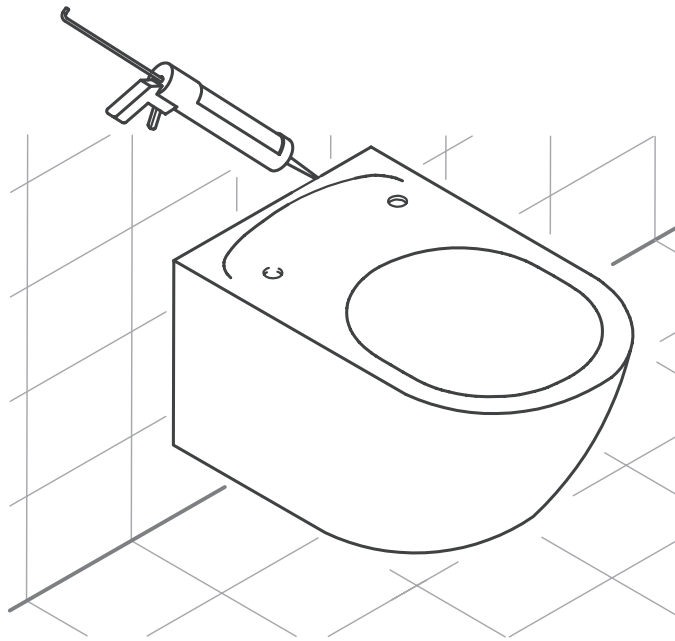
2 x



4. B



## 4. D



## DA

4 **Montering**

- A Monteringssæt.
- B Montering
- C Der afsluttes med en syrefri sanitetssilikone mellem toilet og væg.

## EN

4 **Installation**

- A Mounting kit.
- B Installation
- D Finish with an acid-free sanitary silicone between the toilet and the wall.

## DE

4 **Installation**

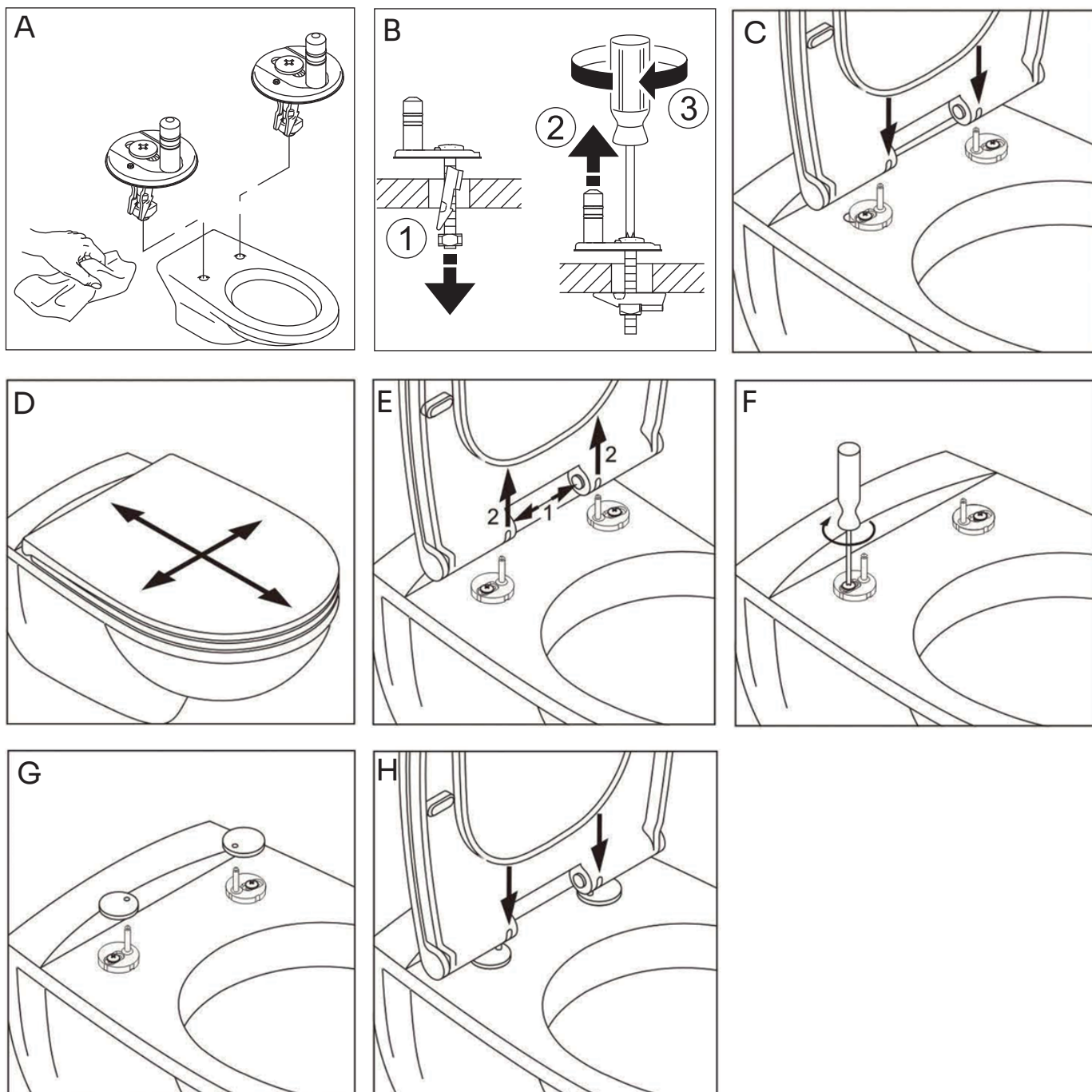
- A Montagesatz.
- B Montierung
- C Zwischen Toilette und Wand ein säurefreies Sanitärsilikon auftragen.

## SE

4 **Installation**

- A Monteringssats.
- B Montering
- C Avsluta med en syrafri sanitetssilikon mellan toalett och vägg.

6



DA

6

**Montering af Soft Close toiletsæde**

OBS: Nogle af tegningerne kan være anderledes end det leverede toiletsæde!

A Monter hængslerne i toiletkummen.

B Spænd skruerne løst.

C Monter toiletsædet på hængslerne.

D Juster toiletsædet ved at skyde det frem og tilbage samt til siderne, indtil toiletsædets kant flugter med toilet kummen.

E Klik sædet af. OBS klikfunktionen kan være anderledes end vist på tegningen.

F Spænd nu skrueerne meget stramt.

G Monter dækkapperne.

H Monter toiletsædet

## EN

6 **Assembly of Soft Close Toilet Seat**

NOTE: Some of the drawings may be different from the delivered toilet seat!

- A Install the hinges in the toilet bowl.
- B Loosely tighten the screws.
- C Attach the toilet seat to the hinges.
- D Adjust the toilet seat by sliding it back and forth as well as sideways until the edge of the toilet seat is flush with the toilet bowl.
- E Click the seat off. NOTE: The clicking function may be different from what is shown in the drawing.
- F Now tighten the screws very firmly.
- G Install the cover caps.
- H Install the toilet seat.

## DE

6 **Montage der Soft-Close-Toilettensitz**

ACHTUNG: Einige der Zeichnungen können sich von dem gelieferten Toilettensitz unterscheiden!

- A Befestigen Sie die Scharniere in der Toilettenschüssel.
- B Ziehen Sie die Schrauben locker an.
- C Befestigen Sie den Toilettensitz an den Scharnieren.
- D Justieren Sie den Toilettensitz, indem Sie ihn vor- und zurück schieben sowie seitwärts, bis die Kante des Toilettensitzes bündig mit der Toilettenschüssel ist.
- E Klicken Sie den Sitz ab. ACHTUNG: Die Klickfunktion kann von der auf der Zeichnung gezeigten abweichen.
- F Ziehen Sie die Schrauben nun sehr fest an.
- G Installieren Sie die Abdeckkappen.
- H Installieren Sie den Toilettensitz.

## SE

6 **Montering av Soft Close-toalettsits**

OBS: Vissa av ritningarna kan vara annorlunda än den levererade toalettsitsen!

- A Montera gångjärnen i toalettskålen.
- B Spänn skruvarna löst.
- C Fäst toalettsitsen på gångjärnen.
- D Justera toalettsitsen genom att skjuta den fram och tillbaka samt åt sidorna tills kanten på toalettsitsen är i linje med toalettskålen.
- E Klicka av sitsen. OBS: Klickfunktionen kan vara annorlunda än vad som visas på ritningen.
- F Spänn nu skruvarna mycket hårt.
- G Installera täcklocken.
- H Installera toalettsitsen.